# WEISER POME ACCESS SYSTEM

WEISER

Electronics Division

A Black & Decker Company ©2009 Weiser. Printed in the USA Part No: 41635-01 19701 DaVinci Lake Forest, CA 92610 1-800-343-9652 USA 1-800-501-9471 CANADÁ www.powerbolt.com Touchpad Electronic Deadbolt Installation & Learning Instructions

Owner's Manual

English

Français

Español

# Table of Contents Enclosed Pieces Page 1 1 Door Preparation Page 2 2 Deadbolt Latch Installation Page 2 3 Strike Installation Page 3 4 Touchpad Electronic Deadbolt Installation Page 4 5 Programming Instructions Page 6 6 Proper Operation of Touchpad Electronic Deadbolt Page 7

Page 8

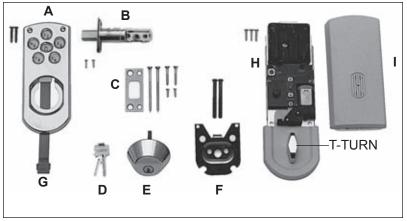
Page 9



Notes and Warranty

Troubleshooting Tips

#### **Enclosed Pieces**



Pieces

A Touchpad

**B** Latch

C Strike

D Keys

**E** Deadbolt

**F** Mounting Plate

**G** Power Strip

H Power Board

I Access Cover

#### Important Notes:

Use the components from this package, make no substitutions.

Consult local building codes for requirements in your area.

Read all instructions and lay out parts as shown.

Under normal use it is recommended to replace the batteries in the Power Board once a year.

#### 1. Door Preparation

#### Replacement Installation

2-1/8"

- Remove all old lock components.
- 2 Use the enclosed template to verify the following:
  Deadbolt face hole needs to be 2-1/8" (54mm) diameter.
- Backset Distance from edge of door to center of lock (2-3/8 or 2-3/4").
- Location to drill the small starter holes for inside and outside trims.
- Make any necessary modifications.

#### First-time Installation

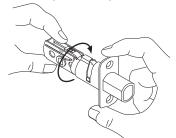
Follow instructions on enclosed template.

2 WEISER

#### 2. Deadbolt Latch Installation (Piece B)

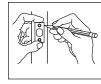
#### To Adjust Backset:

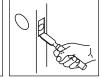
Rotate to a 2-3/4" (70mm) position, if required.



#### Preparation for latch with Face Plate

- 1 Keeping edges parallel to the face of the door, outline face plate and remove deadbolt latch (see illustration below left).
- 2 Chisel outline of face plate until it is flush with door edge, 5/32" (4mm) deep (see illustration below right).

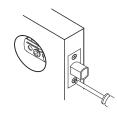




#### Install Latch

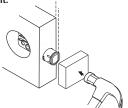
#### For latch with face plate:

With **bolt extended**, insert deadbolt latch in edge hole. Be sure to keep the word "UP" at top. Secure with two 5/8" wood screws.



#### For Drive-In latch:

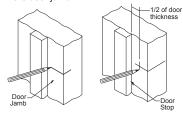
- 1 With **bolt retracted**, insert deadbolt latch into edge hole keeping flat edge of bolt parallel to the edge of door. Be sure to keep the word "UP" at top.
- 2 Using a wood block, tap with hammer until surface of collar is flush with door edge Re-extend bolt.



#### 3. Strike Installation (Piece C)

#### First-time Installation

- Draw a horizontal centerline across the door jamb, the same distance from floor as is the centerline of deadbolt latch.
- 2 Measure back from door stop, 1/2 the distance of the door thickness and draw a vertical centerline. At crosspoint, drill a 1-1/8" diameter (28.5mm) hole, 1-1/4" (29mm) deep, in the door iamb.



- 3 Center strike over hole and trace around strike. Chisel out door frame until strike is flush.
- 4 Position strike with large holes toward door stop. Pre-drill large holes 3" (76mm) deep.



#### Install strike

- 1 Install 3" (76mm) screws in large strike holes and install remaining 5/8" wood screws in smaller holes
- 2 Close door and ensure bolt extends and retracts freely.

#### Important Note:

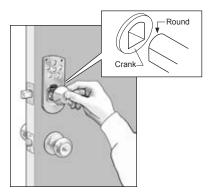
Deadbolt latch must enter strike with no resistance or the Powerbolt Touchpad Electronic Deadbolt will not work properly.

#### 4. Touchpad Electronic Deadbolt Installation

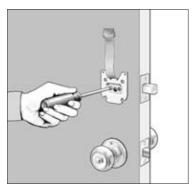
With bolt of latch in the extended position, place Touchpad A on outside of door and place power strip G through door over top of latch B. Note: Do not remove backing from Touchpad.



2 With key removed, place deadbolt E against Touchpad A with round of torque blade at top to enter through crank of latch B.



3 Attach deadbolt with 2 large black bolts through mounting plate F as shown. Power strip G should extend out.

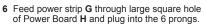


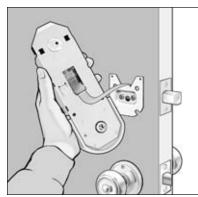
4 Line Touchpad A up with small holes from template and attach with two 1" oval head screws. Do not over-tighten screws.



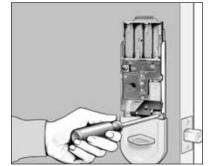
4 WEISER

5 Remove access cover I from Power Board H. Hold as shown in photo and twist or pull up on cover.





7 Line Power Board H up to the 3 small holes drilled from the template. Verify that torque blade engages with the T-turn and attach power board with 3 chrome-colored screws.



8 Install 4 new AA Alkaline batteries (not included in package). Battery positions shown on battery case. A series of quick beeps will sound when batteries make complete contact.

Low Battery Indicator Light on the Power Board will be lit when the batteries need to be replaced.

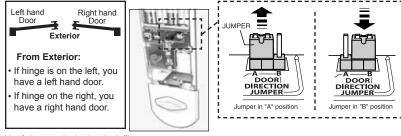
# Alkaline Battery WARNING

Do not dispose of in fire, recharge, put in backwards, disassemble, mix with used or other battery types. May explode or leak and cause personal injury.



#### 4. Touchpad Electronic Deadbolt Installation

9 Retract deadbolt latch B with T-turn. Press the lock button on Touchpad A. If motor runs but latch does not extend: Door handing needs to be changed. To change door handing, remove jumper (located in the upper right corner of the circuit board) from position "A" and plug it into position "B". See illustrations.



10 Verify key works in deadbolt E.

Note: When manually locking or unlocking the deadbolt by turning the key or the T-turn: The motion will be firm — this resistance is normal.

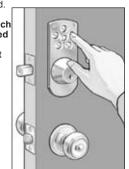
#### 6 WEISER

#### 5. Programming Instructions

1 Push program button on Power Board H once. 2 Enter desired 4 to 8 digit code by pressing



- numbers on outer Touchpad A. Press the Lock button on Touchpad to set your code.
- 3 You will hear a 2-second long beep when your code is accepted. If unit does not beep — too much time has elapsed between steps 1 and 2. Repeat steps 1 and 2 faster.



**4** Enter your number to verify that it retracts the latch B.

## **To Enter Second Code**Push program button twice, then repeat steps 2-4

cAUTION: Prevent unauthorized entry. This lock can be opened using two different codes that are randomly set at the factory. Upon installation and set-up, replace both of these codes with your own. Since anyone with access to the power board can change these codes, you must restrict access to the power board and routinely check both codes to assure they have not been altered without your knowledge.

5 Snap access cover I onto power board H.
Align cover to top of power board and press
down at the bottom of the cover (see illustration below). To coordinate with your home
decorating scheme, the access cover may
be painted to
match your

door



#### 6. Proper Operation of Touchpad Electronic Deadbolt

- 1 Push the Lock button on outside touch pad to extend latch bolt 1" which locks the door when you leave.
- 2 Enter your desired personal code to retract the latch bolt completely which unlocks the door when you return home.
- 3 The T-turn on the inside of the door is used to extend (lock) or retract (unlock) the latch bolt when you are inside.
- 4 Using the key from the outside will also extend (lock) or retract (unlock) the latch bolt.
- 5 This Touchpad Electronic Deadbolt should be accompanied by a Weiser Knobset, Leverset, or Handleset.



#### Important — Please Read

Under normal use it is recommended to replace the batteries once a year. When batteries are low, it will take longer to retract the bolt. Batteries should be changed immediately!

Lower latch must hold shut allowing deadbolt latch to enter strike freely with no restrictions. If door is misaligned, make necessary adjust-

ment to deadbolt strike location and/or hole in door jamb to allow the deadbolt latch to retract and extend freely.

Reprogramming of codes should not be necessary after changing batteries.

If required, key can be used to retract deadbolt. If interior trim is exposed to extreme cold

temperatures, the batteries will not operate. This is typical of all batteries and not a malfunction of the lock

#### Warranty

owns the lock.

- Weiser Brilliance™ Full Lifetime Finish Warranty Full Lifetime Mechanical Warranty One Year Limited Electrical Warranty
- This warranty states all mechanical lock parts will be free from defects in material and workmanship, including deterioration over time, of the Brilliance finish on the exterior

lock components while the original purchaser

All electrical components are covered by a One Year Limited Warranty.

Our warranty excludes locks that have been damaged by installation contrary to our written instructions or modified with non-Weiser components. It also excludes incidental or consequential damages. (Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental damages so this exclusion may not apply to you.)

To register a warranty claim, please return the product, freight prepaid to: Attn: Customer Service, Weiser, 19701 DaVinci Lake Forest, CA 92610. Weiser will repair or replace the lock or refund the purchase price (if it is not practical to repair or replace). You will be responsible for the removal of the old lock and the installation of the new one.

This Warranty provides you with specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

#### Manufacture's note.

This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

#### **Troubleshooting Tips**

## If Electronics Are Not Working — Check the Following:

Are your batteries good? Is the power strip plugged in properly? (See step 4.6)

Are the batteries installed correctly and making full contact? (See step 4.8) You should hear a series of quick beeps when batteries are installed correctly and making full contact.

#### **Handing of Your Door**

If the bolt does not extend when lock button is pressed, check the handing of your door (See Step 4.9)

#### **Preset Factory Codes**

This lock will maintain two different codes. Two random codes are preset by the factory for testing. It is recommended that you enter

two new security codes to cancel out the preset codes. (See step 5).

## Problems with Setting your Security Codes — Check the Following:

If the unit does not beep — too much time has

You will hear a 2 second beep when your codes are accepted. (See step 5.1-3).

elapsed between steps 1 & 2. Repeat these steps faster.

Note: You have approximately 3 seconds between step 1 & 2 for your codes to be accepted. Please note the next statement.

#### **Unauthorized Code Warning:**

For your added security, a warning tone will sound for 15 seconds if an incorrect security code is entered three times consecutively. The Touchpad will not operate for 1 minute.

Note: If several attempts were needed to set your security codes — you may have activated the warning sound. Wait 1 minute for the unit to be operational again.

#### Important Note:

Manual locking or unlocking the deadbolt by turning the key or the T-turn — the motion will be firm. This resistance is normal for this lock.

For assistance call 1-800-343-9652 USA 1-800-501-9471 CANADA or visit www.powerbolt.com



# WEISER HOME ACCESS SYSTEM

Mode de pose et apprentissage de Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile

Manuel du propriétaire

## WEISER

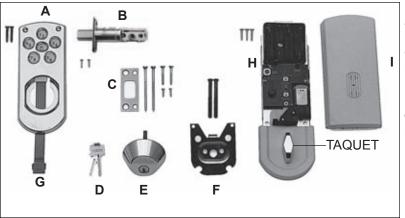
Division d'électronique

Une compagnie de Black & Decker ©2009 Weiser. Numéro de la pièce: 41635-01 3980 N. Fraser Way Burnaby (C.-B.) V5J 5K5 1-800-501-9471 www.powerbolt.com

#### Table des matières Pièces incluses Page 1 1 Préparation de la porte Page 2 2 Pose du pêne dormant Page 2 3 Pose de la gâche Page 3 4 Pose du Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile Page 4 5 Directives de programmation Page 6 6 Fonctionnement du Berrou à pêne domant électronique à pavé tactile Page 7 Notes et Garantie. Page 8 Conseils de dépannage Page 9



#### Pièces incluses



#### Pièces

- A Pavé tactile
- **B** Pêne domant
- C Gâche
- **D** Clefs
- E Verrou a pêne dormant
- F Plaque de montage
- **G** Bande électrique
- H Tableau de commande
- I Covercle d'accès

#### Remarques importantes:

Utilisez les pièces comprises dans cet emballage, sans y substituer d'autres pièces.

Consultez les codes de bâtiment locaux afin de satisfaire aux règlements de votre région.

Lisez toutes les instructions et étalez les pièces selon l'illustration.

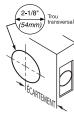
Sous usage normal, il est recommandé de changer les piles du tableau de commande une fois par an.

#### Pose de surrure de remplacement

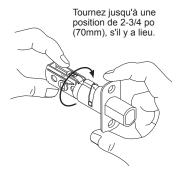
- 1 Retirez toutes les composantes de la vieille serrure.
- 2 Utilisez le gabarit ci-joint pour vérifier les mesures suivantes:
- Le tou transversal destiné au verrou à pêne dormant doit avoir un diamètre de 2-1/8 po (54 mm).
- Écartement Distance du bord de la porte iusqu'au centre de la serrure (2-3/8 à 2-3/4 po).
- Endroit où percer les petits trous d'amorçage des garnitures intérieure et extérieure.
- · Effectuez les modifications nécessaires.

#### Pose de surrure neuve

Suivez les instructions du gabarit ci-joint.



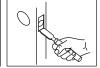
#### Pour ajuster l'écartement:



#### Préparation pour un verrou avec un plaque de face

- 1 En maimtenant les bords parallèles à la face de la porte, tracez le contour de la plaque de face et retirez le pêne dormant (voir l'illustration ci-dessous à gauche).
- 2 Mortaisez le contour de la plaque de face à une profoundeur de 5/32 po (4mm), jusqu'à ce qu'elle soit au ras du bord de la porte (voir l'illustration ci-dessous à droite).

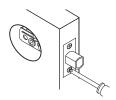




#### Installez le verrou

#### Pour le verrou avec un plaque de face.

Avec le pêne étant prolongé, insérez le pêne dormant dans le trou du bord de porte. Sovez sûr de garder le mot (UP) au dessus du verrou. Fixez-le à l'aide de deux vis à bois de 5/8 po.

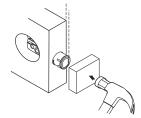


#### 2. (suite)

#### Pour verrou rond

1 Le boulon étant rétracté, insérez le péne dormant dans le trou du bord de porte en maintenant le côte plat du verrou parallèle à la face de la porte. Soyez sûr de garder le mot (UP) au dessus du verrou.

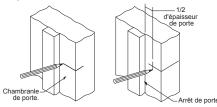
À l'aide d'un bloc de bois, martelez jusqu'à ce que la surface du col soit au ras du bord de la porte. **Détendez le pêne dormant.** 



#### 3. Pose de la gâche (Pièce C)

#### Pose de serrure neuve

- 1 Tracez une ligne centrale horizontale à travers le chambranle de porte, la même distance du plancher qu'est la ligne centrale du verrou.
- 2 Mesurez à partir de l'arrêt de porte, 1/2 la distance de l'épaisseur de porte et dessinez une ligne centrale verticale. Là où les lignes croisent, percez un trou d'un diamètre de 1-1/8 po (28,5 mm) et d'une profondeur de 1-1/4 po (29 mm) dans le chambranle de porte.



- 3 Centrez la gâche sur le trou et tracez son contour. Mortaisez le chambranle de porte pour permettre à la gâche de s'ajuster au ras du chambranle.
- 4 Placez la gâche, les gros trous ver le butoir de porte. Percez les gros trous à une profondeur de 3 po (76 mm).



#### Installez la gâche

- 1 Posez des vis de 3 po (76 mm) dans les gros trous de la gâche et posez les vis à bois de 5/8 po qui restent dans les petits trous.
- 2 Fermez la porte et assurez-vous que le pêne dormant peut s'étendre et rentrer librement.

#### Remarque importante:

Le pêne dormant doit pouvoir rentrer dans la gâche sans résistance, faute de quoi le Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile Powerbolt ne fonctionnera pas correctement.

#### 4. Pose du Verrou à pêne dormant électronique à payé tactile

1 Prolongez le boulon du verrou. Placez le pavé tactile A sur l'extérieur de la porte et faites passer la bande électrique G à travers la porte au-dessus du pêne dormant B.

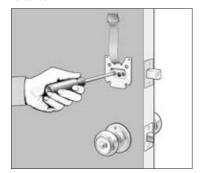
Remarque: Ne retirez pas la doublure du pavé tactile.



2 En vous assurant que la clef n'est pas dans la serrure, placez le verrou à pêne dormant E contre le pavé tactile A, avec le rond de la lame de torque au dessus pour entrer par la manivelle du pêne dormant B.



3 Fixez le verrou à pêne dormant à l'aide de 2 gros boulons noirs en leur faisant traverser la plaque de montage **F** selon l'illustration. La bande électrique **G** devrait être étendue vers l'extérieur.

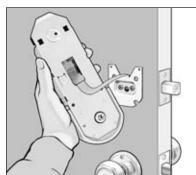


4 Alignez le pavé tactile A avec les petits trous du gabarit et fixez-le à l'aide de deux vis à tête ovale de 1 pouce. Ne resserrez pas trop les vis

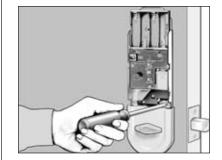


#### 4. Pose du Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile (suite)

- 5 Détachez le couvercle d'accès I du tableau de commande H en le tordant ou en tirant dessus selon l'illustration ci-dessous.
- 6 Faites passer la bande électrique G par le gros trou carré du tableau de commande H et branchez-la dans les 6 broches.



7 Centrez le tableau de commande H sur les 3 petits trous percés à partir du gabarit. Assurez-vous que le taquet s'engage dans la lame de torque et fixez le tableau de commande à l'aide de 3 vis chromées.



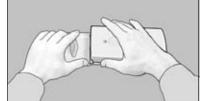
8 <u>Installez 4 piles alcalines AA neuves</u> (non comprises dans l'emballage). Respectez la position de piles indiquée sur le boîtier.

Une séries de bips rapides se fera entendre lorsqu'il se produira un contact complet des piles.

L'indicateur de piles faibles du tableau de commande s'allumera lorsque les piles auront besoin d'être changée.

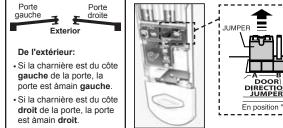
# Pile Alcaline AVERTISSEMENT

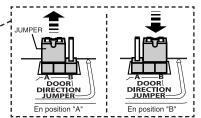
Ne pas incinérer, recharger, installer à l'envers, démonter, utiliser avec des piles usagées ou d'autres types de piles. Cela présente des risques d'explosion ou de fuíte, ainsi que des risques de blessures.



5 WEISER

9 Retrez le pêne dormant **B** à l'aide du taquet. Appuvez sur le bouton de verrouillage du pavé tactile A. Si le moteur tourne mais que le pêne dormant ne s'étend pas, la main de la porte doit être changée. Pour changer la main de la porte, enlevez l'interrupteur (jumper) de la position "A" et branchez-l'à la position "B". (Voir l'ilustration.)

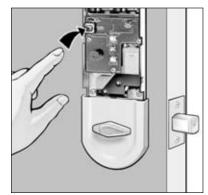




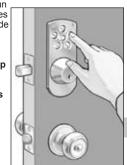
10 Assurez-vous que la clef fonctionne dans le verrou à pêne dormant E. Remarque: Lorqu'on verrouille ou qu'on déverrouille le verrou à pêne dormant à la main en tournant la clef ou le taquet, il est normal de sentir une certaine résitance.

#### 5. Directives de programmation

1 Pressez une fois sur le bouton de programma- 2 Entrez el code désiré, de 4 à 8 chiffres, en tion du tableau de commande H



- appuyant sur les chiffres du pavé tactile A, extérieur. Pressez le bouton de verrouillage du pavé tactile pour fixer votre code.
- 3 Vous entendez un bip de 2 secondes lorsque votre code sera accepté. Si l'unité n'ément pas de bip, il s'est écoulé trop de temps entre les étapes 1 et 2. Refaites plus rapidement les étapes 1 et 2.





#### 5. Directives de programmation (suite)

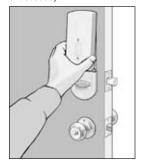
4 Entrez votre numéro pour vous assurer qu'il fait rentrer le pêne dormant B.

Pour entrer un second code

Pressez le bouton de programmation deux fois, puis répétez les étapes 2 à 4.

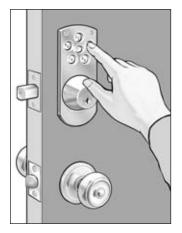
AVERTISSEMENT: Prévient l'entrée par infraction. Cette serrure peut être ouverte à l'aide de deux codes différents, déterminés au hasard en usine. Une fois l'installation et la mise en place terminées, remplacer les deux codes mis en usine par des codes personnels. Étant donné que quiconque ayant accès au panneau de contrôle électrique peut changer les codes, on doit en restreindre l'accès et vérifier régulièrement les codes afin de s'assurer qu'ils n'ont pas été altérés sans autorisation.

5 Replacez le couvercle d'accès I sur le tableau de commande H en le pressant sur ce dernier. Alignez le couvercle avec le haut du tableau de commande et appuyez sur la partie inférieure du couvercle (voir l'illustration ci-dessous).



#### 6. Fonctionnement du Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile

- 1 Pressez le bouton de verrouillage du pavé tactile extérieur pour étendre le pêne dormant de 1 po (25 mm) qui verrouille la porte lorsque vous partez.
- 2 Entrez votre code personnel pour rentrer complètement le pêne dormant qui déverrouille la porte à votre retour.
- 3 Le taquet à l'intérieur de la porte sert à étendre (verrouiller) ou à rentrer ( déverrouiller) le pêne dormant de l'intérieur.
- 4 On peut également étendre (verrouiller) ou rentrer ( déverrouiller) le pêne dormant de l'extérieur à l'aide de la clef.
- 5 Ce Verrou à pêne dormant électronique à pavé tactile devrait être accompagné d'un ensemble pour la porte, comme un bouton, un levier ou une poignée de Weiser.



#### Important — Prière de lire

Sous usage normal, il est recommandé de changer les piles une fois par an. Lorsque les piles sont faibles, le pêne dormant mettra plus longtemps à rentrer. Il faut alors changer les piles immédiatement! Le verrou inférieur doit rester fermé pour permettre au verrou à pêne dormant de rentrer librement dans la gâche.

Si la porte est mal alignée, apportez les modifications nécessaires à l'emplacement de la gâche du verrou à pêne dormant et/ou au trou dans le chambranle de porte de façon à permettre au pêne dormant de rentrer et de s'étendre librement

Il ne devrait pas être nécessaire de reprogrammer les codes aprés avoir changé les piles.

La clef peut être utilisée pour rentrer le pêne dormant s'il v a lieu.

Si la garniture intérieure est exposée à des température extrêmement basses, les piles ne fonctionneront pas.

Ceci s'applique à toutes les piles et ne constitue pas un défaillance du verrou.

#### Garantie

 Garantie complète à vie du fini Brilliance<sup>MC</sup> de Weiser

sera propriétaire de la serrure.

- · Garantie mécanique complète à vie Garantie électrique limitée d'un an
- Cette garantie couvre tout vice de matériaux et de fabrication des pièces mécaniques des surrures, v compris la détérioration progressive du fini Brilliance des éléments extérieurs des serrures, tant que l'acheteur d'origine

Tous les éléments électriques sont couverts par une garantie limiée d'un an.

Notre garantie ne couvre pas les serrures endommagées lors d'une pose ne respectant pas nos directives fournies par écrit ou modifiées à l'aide de pièces non fabriquées par Weiser. Elle exclut également les dommage incidents ou indirects. (Certaines provinces défendent d'exclure ou de limiter les dommages incidents,

de sorte que cette exclusion peut ne pas s'appliquer dans votre province.) Pour déposer une réclamation sur la garantie, veuilez retourner le produit, port payé, à: Weiser 3980 N. Fraser Way, Burnaby, (C. -B.) V5J 5K5, à la compétence du service à la clientèle. Weiser réparera ou remplacera la serrure, ou remboursera le prix d'achat (s'il n'est pas pratique de la réparer ou de la remplacer.) Il vous incombera de sortir l'ancienne serrure et de poser la serrure neuve.

Cette garantie vous donne certains droits explicites en justice et vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

#### Note du fabricant

Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des movens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. La quincaillerie pour le constructeur est offerte selon différents grades de performance pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

#### Conseils de dépannage

Si les composantes électroniques ne fonctionnent pas - Vérifiez les points suivants:

Est-ce que les piles sont bonnes? Est-ce que la bande électrique est bien branchée? (Voir l'Étape 4.6) Est-ce que les piles sont posées correctement et établissent le contract? (Voir l'Étape 4.8.) Une série de bips rapides devrait se faire entendre lorsque les piles sont posées correctement et établissent le contact.

#### Main gauche ou droite de la porte

Si le pêne dormant ne s'étend pas lorqu'on presse le bouton de verrouillage, vérifiez si vous avez un porte à main gauche ou droite (voir l'Étape 4.9)

#### Codes préréglés en usine

Cette serrure peut accepter deux codes différents, Deux codes choisis au hasard sont entrés en usine à fins de contrôle. Il vous est recommandé d'entrer deux nouxeaux codes de sécurité pour annuler les codes entrés en usine. (Voir l'Étape 5.)

### Problèmes de réglage des codes de sécrité - Vérifiez les points suivants:

Vous entendrez un bip de 2 secondes lorsque votre code sera accepté. (Voir l'Étape 5.1-3.) Si l'unité u'émet pas de bip, il s'est écoulé trop de temps entre les Étapes 1 et 2. Répétez ces étapes plus rapidement.

Remarque: Vous avez environ 3 secondes entre les Étapes 1 et 2 pour que votre code soit accepté. Veuillez prendre not de ce qui suit.

## Mise en garde contre les codes non autorisés:

Pour plus de sécurité, un avertisseur se fera entendre pendant 15 secondes si l'on entre

trois fois de suite un code de sécurité inexact. Le pavé tactile cessera de fonctionner pendant une minute.

Remarque: Si vous avez essayé plusieurs fois de programmer vos codes de sécurité, il peut arriver que vous ayez activé l'avertisseur. Attendez une minute pour permettre à l'unité de retrouver son fonctionnement normal.

#### Remarque importante:

Lorsqu'on verrouille ou qu'on déverrouille le verrou à pêne dormant la main en tournant la clef ou le taquet, il est normal de sentir un certaine résistance.

Pour de l'aide veuillez appeler le 1-800-343-9652 USA 1-800-501-9471 CANADA ou visiter www.powerbolt.com



## WEISER

División de productos electrónicos

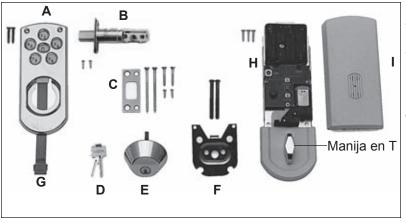
A Black & Decker Compañía ©2009 Weiser. Impreso en E.U.A. Parte No: 41635-01 19701 DaVinci Lake Forest, CA 92610 1-800-343-9652 USA 1-800-501-9471 CANADÁ www.powerbolt.com Cerrojo electrónico con teclado de contacto Instalación e instrucciones de uso

Manual del propietario

#### Table of Contents Página 1 Piezas incluidas 1 Preparación de la puerta Página 2 2 Instalación del pestillo Página 2 3 Instalación del recibidor Página 3 4 Instalación del cerrojo electrónico con teclado de contacto Página 4 5 Instrucciones de programación Página 6 6 Operación correcta del cerrojo electrónico con teclado de contacto Página 7 Notas y Garantía Página 8 Tips para solucionar problemas Página 9



#### Piezas incluidas



#### Pieces

- A Teclado de contacto
- **B** Pestillo
- C Recibidor
- **D** Llaves
- E Cerrojo electrónico
- F Placa de montaje
- G Cordel de energía
- H Panel de energía
- I Cubierta

#### Notas importantes:

Use los componentes de este paquete; no haga sustituciones. Consulte los códigos de construcción locales para los requerimientos específicos en su zona.

Lea todas las instrucciones y despliegue las partes como se muestra aquí.

Bajo condiciones de uso normales se recomienda reemplazar las baterías del panel de energía una vez al año.

#### 1. Preparación de la puerta

#### Para reemplazar una vieja cerradura:

(54mm)/ agujero

 Remueva todos los componentes de la vieja cerradura.

- 2 Use la plantilla aquí incluida para verificar lo siguiente:
- El agujero de emplazamiento del pestillo debe medir 2-1/8" (54 mm) de diámetro.
- La distancia de la orilla de la puerta a la bocallave debe medir entre 2-3/8" o 2-3/4".
- Ubicación de los pequeños agujeros guía para las guarniciones interiores y exteriores.
- Realice las modificaciones necesarias.

#### Para una instalación nueva:

Siga las instrucciones en la plantilla aquí incluida

#### 2 WEISER

#### 2. Instalación del pestillo (Pieze B)

## Para ajustar la distancia del frente a la bocallave:



### Preparación para un pestillo con una placa de cara.

- 1 Manteniendo los bordes paralelos al borde de la puerta, trace el contorno de la placa y remueva el pestillo (ver ilustración abajo a la izquierda).
- 2 Con un formón, rebaje la superficie marcada a una profundidad de 5/32" (4 mm) hasta que quede al ras del canto de la puerta (ver ilustración abajo a la derecha).

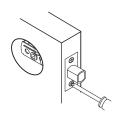




#### Instale el pestillo

#### Para un pestillo con una placa de cara:

1 Con el perno extendió, inserte el pestillo en el agujero. Cerciórese de que la palabra (UP) está en la parte superior. Asegure la placa con dos tornillos para madera de 5/8".



#### Para un pestillo con una cara redonda.

- 1 Con el perno contraído, inserte el pestillo en el aquiero, conservando el canto plano del pestillo paralelo a la superficie de la puerta. Cerciórese de que la palabra (UP) está en la parte superior.
- 2 Usando un pedazo de madera, peque ligeramente con un martillo hasta que la superficie del collar quede al nivel del canto de la puerta.

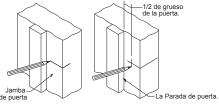
Extienda el pestillo de nuevo.



#### 3. Instalación del recibidor (Piece C)

#### Instalación nueva

- 1 Marque una línea central horizontal a través de la jamba de puerta, la misma distancia del piso que es la línea central del pestillo.
- Medida de la parada de la puerta, 1/2 la distancia del grueso de la puerta y marque una
- 2 línea central vertical. Donde las líneas cruzan. taladre un agujero de 1-1/8" (28,5 mm) de diámetro y 1-1/4" (29 mm) de profundidad en la iamba de la puerta.



- 3 Centre el recibidor sobre el agujero y marque una línea a su alrededor. Rebaie la jamba de la puerta con un formón hasta que el recibidor quede al ras de la superficie de ésta.
- 4 Coloque el recibibor con los aquieros más grandes hacia el tope vertical de la puerta. Taladre los aquieros grandes a 3" (76 mm) de profundidad.

. .

#### Instale el Recibidor

- 1 Coloque los tornillos de 3" (76 mm) en los agujeros grandes del recibidor y los tornillos de madero remanentes (de 5/8") en los agujeros pequeños.
- 2 Cierre la puerta y verifique que el pestillo se extiende v se retrae libremente.

#### Nota importante:

El pestillo debe entrar en el recibidor sin resistencia, de otro modo el cerrojo electrónico Powerbolt no funcionará adecuadamente.



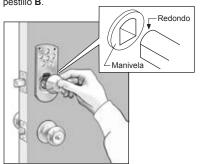
WEISER 3

#### 4. Instalación del cerrojo electrónico con teclado de contacto

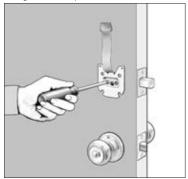
1 Amplíe el perno del pestillo. Coloque el teclado de contacto A por fuera de la puerta y pase el cordel de energía G por la puerta por encima del pestillo B. Nota: No quite la cubierta al reverso del teclado de contacto.



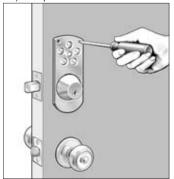
2 Sacándole la llave, ensamble el cerrojo electrónico E en el teclado de contacto A. Cerciórese de que la porción redonda de la lámina de torsión esté en la parte superior para entrar a través de la manivela del pestillo B.



3 Asegure el cerrojo con los dos tornillos negros 4 grandes, por el lado de la placa de montaje F, como aparece en la ilustración. El cordel de energía G debe quedar saliendo.



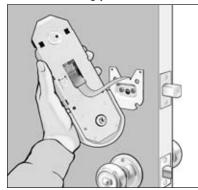
Centre el teclado de contacto A sobre los agujeros pequeños de la plantilla y asegúrelo con dos tornillos cabeza ovalada de 1" (2.54 cm). No apriete demasiado los tornillos.



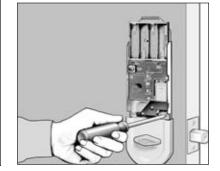
4 WEISER

5 Retire la cubierta I del panel de energía H. Sosténgalos de la manera que aparece en la ilustración y gire o jale la cubierta hacia arriba.

6 Pase el cordel de energía **G** por el agujero cuadrado grande del panel de energía **H** y enchúfelo en las 6 agujillas terminales.



7 Centre el panel de energía H sobre los tres pequeños agujeros que hizo con la plantilla. Verifique que la lámina de torsión enganche con la manija en T y asegure el panel de energía con tres tornillos cromados.



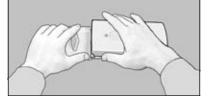
8 Instale 4 baterías alcalinas AA nuevas (no incluidas en el paquete). La posición de

las baterías se muestra en la caja de éstas.
Una serie de rápidos tonos bip se escuchará cuando las baterías hagan contacto completo.

La luz indicadora de las baterías en el panel de energía se encenderá cuando las baterías necesiten cambiarse.

## Batería Alcalina ADVERTENCIA

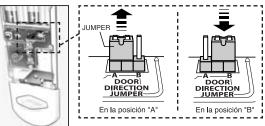
No disponga en fuego, recargue, ponga adentro al revés, desmonte, mezcle con usada u otros tipos de la batería. Una batería podría escaparse o estallar y podría causar lesión corporal.



#### 4. Instalación del cerrojo electrónico con teclado de contacto (cont.)

9 Retraiga el pestillo B utilizando la manija. Oprima la tecla Cerrar [lock] en el teclado de contacto A. Si el motor gira pero el pestillo no sale, La mano de la puerta, necesidades de ser cambiado. Para cambiar la mano de la puerta: Quite el interruptor "jumper" (localizado en la esquina derecha superior del tablero de cicuito) del position "A" y coloqúelo en la posición"B". Vea las ilustraciones.



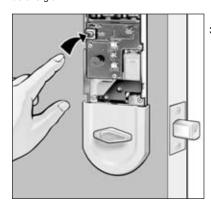


10 Verifique que las llaves abren y cierran el cerrojo electrónico E. Nota: Al abrir o cerrar manualmente el cerrojo electrónico con la llave o la manija, el deslizamiento del pestillo será firme, con cierta resistencia normal.

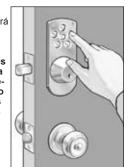
#### 6 WEISER

#### 5. Instrucciones de programación

1 Oprima una vez la tecla "Program" del panel de energía **H**.



- 2 Ingrese su código personal (4 a 8 dígitos) oprimiendo los números en el teclado de contacto A exterior. Oprima la tecla Cerrar [lock] para fijar el código deseado.
- 3 Al quedar aceptado su código, escuchará un tono bip de 2 segundos. Si la unidad no emite el tono, es señal de que ha transcurrido demasiado tiempo entre los pasos 1 y 2. Repítalos rápidamente.



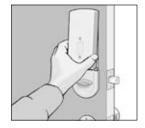
4 Ingrese su número confidencial para verificar que el pestillo (B) se retrae.

Para ingresar un segundo código Oprima dos veces la tecla "Program" y repita los pasos 2-4.



**PRECAUCIÓN**: Evite que se entre sin autorización. Esta cerradura puede abrirse utilizando dos códigos distintos que se configuran al azar en la fábrica. Cuando lo instale y lo configure, reemplace esos dos códigos con los suyos. Como cualquiera que tenga acceso al tablero de distribución puede cambiar esos códigos, tiene que restringir el acceso al tablero de distribución y verificar los dos códigos con regularidad para asegurarse de que no se han alterado sin que usted lo sepa.

5 Acomode la cubierta I sobre el panel de energía H. Ponga la cubierta en línea con la parte superior del panel de energía y presione la parte inferior de la cubierta (ver ilustración abajo). Puede pintar la cubierta a tono con la puerta, para coordinarla con su decorado.



#### 6. Operación correcta del cerrojo electrónico con teclado de contacto

- 1 Oprima la tecla Cerrar [lock] en el panel de contacto exterior para extender el pestillo 1" (2,54 cm) y cerrar la puerta cuando usted
- 2 Ingrese su código confidencial para retraer completamente el pestillo para abrir la puerta cuando usted regresa a casa.
- 3 La manija en T, en el interior de la puerta, se utiliza para extender (cerrar) o retraer (abrir) el pestillo desde adentro.
- 4 El pestillo también se extiende (cierra) o retrae (abre) usando la llave por fuera.
- 5 Este cerrojo electrónico con teclado de contacto debe usarse junto con una cerradura Weiser de tipo perilla, manija o manilla.



#### Importante — Favor de leer

Bajo uso normal se recomienda cambiar las baterías una vez al año. Entre más gastadas las baterías, más tiempo tardará en abrirse el cerrojo. De ser así, ¡las baterías deben cambiarse inmediatamente!

Verifique que la puerta esté bien alineada e ingrese el código de nuevo.

El pestillo inferior debe asentarse firmemente para que el pestillo del cerrojo electrónico pueda entrar sin ningún obstáculo.

Si la puerta no está bien alineada, haga los ajustes necesarios al emplazamiento del cerradero y/o en la jamba de la puerta para permitir que el pestillo pueda entrar y salir libremente.

No debe ser necesario reprogramar los códigos después de cambiar las baterías.

De ser necesario, se puede usar la llave para abrir el cerrojo.

Si se expone la guarnición interior a temperaturas extremadamente bajas, las baterías no funcionarán, lo cual es típico de toda batería y no significa malfuncionamiento de la cerradura.

#### Garantía

- Garantía completa de por vida sobre el acabado Brilliance™ de Weiser
- Garantía completa de por vida sobre componentes mecánicos de Weiser
- Garantía limitada de un año sobre componentes eléctricos

Esta garantía establece que todos los componentes mecánicos estarán libres de defectos de materiales y de mano de obra, incluyendo deterioro con el tiempo, del acabado Brilliance de los componentes exteriores de la cerradura mientras que el comprador original sea dueño de ésta.

Todos los componentes eléctricos llevan una garantía limitada de un año.

Nuestra garantía excluye cerraduras que hayan sido dañadas por instalación contraria a nuestras instrucciones escritas, o que hayan sido modificadas con productos no provenientes de Weiser. La garantía tampoco

incluye daños incidentales o consecuenciales. (Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales, por lo que esta exclusión puede no ser válida para usted.)

Para presentar reclamos de garantía, por favor regrese el producto, con flete prepagado a: Atención: Customer Service, Weiser, 19701 DaVinci Lake Forest, CA 92610. Weiser reparará o reemplazará la cerradura o reembolsará el precio del producto (si no es práctico reparar o reemplazar). Será responsabilidad de usted, desarmar el producto viejo e instalar el nuevo.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos, además de los que pueden beneficiarle y que varían con cada estado.

#### Nota del fabricante

Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad

#### Tip para solucionar problemas

#### Si no funcionan las partes electrónicas, revise lo siguiente:

¿Están buenas sus baterías? ¿Está debidamente enchufado el cordel de energía? (Ver el paso 4.6).

¿Están correctamente instaladas y haciendo contacto las baterías? (Ver el paso 4.8). Cuando las baterías se han instalado correctamente y están haciendo contacto, usted escuchará una rápida serie de tonos bip.

#### La orientación de su puerta

Si el pestillo no se extiende al oprimir el botón Cerrar [lock], verifique si su puerta es de mano derecha o izquierda (ver el paso 4.9).

#### Códigos filados de fábrica

Esta cerradura puede guardar dos códigos. Viene con dos códigos de prueba instalados de fábrica. Se recomienda que usted ingrese

sus dos nuevos códigos de seguridad para cancelar los originales. (Ver el paso 5).

#### Problemas al fijar los códigos de seguridad - Revise lo siguiente:

Al quedar aceptados su códigos, escuchará un tono bip de 2 segundos. (Ver el paso 5, 1-3).

Si la unidad no emite el tono bip, ha transcurrido demasiado tiempo entre los pasos 1 y 2. Repita estos pasos en un tiempo menor. Nota: Entre los pasos 1 y 2, usted dispone aproximadamente de 3 segundos para que queden aceptados sus códigos. Lea por favor lo siguiente:

#### Alarma de código no registrado:

Para su seguridad adicional, sonará un tono de aviso durante 15 segundos cuando se ingrese tres veces consecutivas un código de seguridad incorrecto. El teclado de contacto dejará de operar durante 1 minuto.

Nota: Si se requirieron varios intentos para fijar su código de seguridad, es posible que usted haya activado el tono de alarma. Espere 1 minuto para que la unidad opere de nuevo.

#### Nota importante:

Al abrir o cerrar manual-mente el cerrojo electrónico usando la llave o la maniia en T. el deslizamiento del pestillo será firme. Cierta resistencia es normal en esta cerradura.

Si desea ayuda llame al 1-800-343-9652 USA 1-800-501-9471 CANADÁ o visite www.powerbolt.com